Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 74 (1956)

Heft: 165

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 165 Bern, Dienstag 17. Juli 1956 — 74. Jahrgang — 74e année — Berne, mardi 17 juillet 1956 **No 165**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 22 ct. le ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „Le Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Monopol AG., St. Moritz.
Verkehrs- und Wirtschaftsverlag AG. in Liquidation, Zürich 4.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB über die Verkaufspreise der Alkoholverwaltung für Industriesprit. - ACF fixant les prix de l'alcool industriel vendu par la régie des alcools.
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. - Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Ausland-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.
France: Réglementation de l'exportation.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Namenschuldbrief vom 14. Dezember 1926, von Fr. 30 000, auf Rey Hans, Lehrer, Suhr, als Gläubiger und auf Byland Armin, Sekretär, Suhr, als Schuldner lautend, haftend auf GB Suhr Nr. 919, im ersten Rang.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht die Aufforderung, ihn binnen Jahresfrist, d. h. bis 14. Juli 1957, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (373 2)

Aarau, den 11. Juli 1956. **Bezirksgericht.**

Inhaberschuldbrief vom 30. April 1926, von Fr. 6000, auf Wolf Fritz, Architekt, in Aarau, als Schuldner, oder vermutlich dessen alleinige Erbin Wolf-Allemann Mathilde, in Aarau, als Schuldnerin lautend, haftend auf GB Aarau Nr. 718, im fünften Rang (derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Tuchschmid Kurt, dipl. Masseur, Aarau).

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht die Aufforderung, ihn binnen Jahresfrist, d. h. bis 14. Juli 1957, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (374 2)

Aarau, den 11. Juli 1956. **Bezirksgericht.**

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

13. Juli 1956.

Gemeinnützige Bau- und Mietergenossenschaft Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 140 vom 18. Juni 1952, Seite 1554). Die Unterschriften von Hans Brütsch und Jakob Schluep sind erloschen. Eduard Graf, bisher Vizepräsident, ist jetzt Präsident des Vorstandes. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt Fritz Häusermann, von und in Zürich, und als Beisitzer Alfred Rentsch, von und in Zürich. Die Vorstandsmitglieder und der Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Juli 1956.

Sparkasse Zinstragender Sparhafen, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1955, Seite 1251). Die Unterschrift von Emil Bühler ist erloschen. Werner Gloor, von und in Zürich, ist Mitglied und Aktuar des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Juli 1956. Industrie- und Autobedarf.

E. Schnellmann, Ing. & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1951, Seite 1569), Artikel und Apparate für Industrie- und Autobedarf usw. Der Gesellschafter Emil Schnellmann wohnt in Zürich 6; er lebt in allgemeiner Gütergemeinschaft. Der Gesellschafter Eugen Siegrist wohnt in Meilen.

13. Juli 1956.

ATA-Immobilien A.-G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1955, Seite 2494). Ueber diese Gesellschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 31. Mai 1956 der Konkurs eröffnet. Nachdem ein dagegen erhobener Rekurs durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 29. Juni 1956 abgewiesen wurde, ist die Gesellschaft aufgelöst.

13. Juli 1956. Buchdruckerei.

Siegfried & Co., in Zürich 10, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1951, Seite 2941), Buchdruckerei. Es sind aus der Gesellschaft ausgeschieden der unbeschränkt haftende Gesellschafter Ernst Siegfried infolge Todes und die Kommanditärin Marie Siegfried. Neu sind als Kommanditäre in die Gesellschaft eingetreten: Witwe Klara Siegfried, geb. Weber, von und in Zürich, mit einer Kommanditsumme von Fr. 16 870.70; die Erbengemeinschaft des verstorbenen Gesellschafters Ernst Siegfried, bestehend aus Emmy Baumann, geb. Siegfried, von und in Wädenswil, Heinrich Siegfried-Meile, von und in Zürich, und Maria Siegfried, von und in Zürich, mit einer Kommanditsumme von Fr. 74 110.30, sowie Harry Siegfried, von und in Zürich, mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000. Die Kommanditsummen der neuen Kommanditäre sind wie folgt voll liberiert worden: diejenige der Kommanditärin Witwe Klara Siegfried-Weber von Fr. 16 870.70 durch Uebernahme eines gleich grossen Teilbetrages von der Vermögenseinlage des verstorbenen Gesellschafters Ernst Siegfried; diejenige der Erbengemeinschaft des verstorbenen unbeschränkt haftenden Gesellschafters Ernst Siegfried von Fr. 74 110.30 ebenfalls durch Uebernahme eines gleich grossen Teilbetrages von der Vermögenseinlage des verstorbenen Gesellschafters Ernst Siegfried und diejenige des Kommanditärs Harry Siegfried von Fr. 10 000, indem der unbeschränkt haftende Gesellschafter Heinrich Siegfried von seinem Kapitalanteil den Betrag von Fr. 10 000 dem Kommanditär Harry Siegfried abgetreten hat. Einzelprokura ist erteilt worden an den Kommanditär Harry Siegfried.

13. Juli 1956.

Brügger & Co. A.-G., Maschinenfabrik, in Horgen (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1947, Seite 3002). Die Generalversammlung vom 21. Juni 1956 hat die Statuten abgeändert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Eduard Brunner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenige von Robert Zahner sind erloschen. Albert Brügger-Frei, nun wohnhaft in Lyon, ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Hans Oetiker, von Stäfa, in Horgen, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Hermann Ernst Mettler, von und in Zürich; Dr. Emil Kern, von Bülach, in Horgen, und Dr. Bruno Flueler, von Stansstad, in Küsnacht (Zürich), als weitere Mitglieder ohne Zeichnungsbefugnis. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Gertrud Oetiker, von Stäfa, in Horgen, und Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Paul Flury, von Basel, in Zürich.

13. Juli 1956.

Mini-Golf Sport A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 96 vom 27. April 1954, Seite 1069), Mini-Golf-Sportanlagen. Die Generalversammlung vom 29. Juni 1956 hat die Statuten abgeändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren.

13. Juli 1956.

Schweizerische Nationalbank (Banque nationale suisse) (Banca nazionale svizzera), mit Sitz des Direktoriums in Zürich 1 (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1956, Seite 1425), Aktiengesellschaft mit rechtlichem und administrativem Sitz in Bern. Die Unterschrift von Dr. Paul Keller ist erloschen. Dr. Walter Schwegler, Mitglied des Direktoriums und Vorsteher des III. Departements, ist jetzt Präsident des Direktoriums und Vorsteher des I. Departements; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Mitglied des Direktoriums und Vorsteher des III. Departements mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Max Iklé, von St. Gallen, in Küsnacht (Zürich). Die Prokura von Anton Bachmann ist erloschen.

13. Juli 1956.

Schweizerische Nationalbank (Banque nationale suisse) (Banca nazionale svizzera), mit Agentur in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1956, Seite 1425), Aktiengesellschaft mit rechtlichem und administrativem Sitz in Bern. Die Unterschrift von Dr. Paul Keller ist erloschen. Dr. Walter Schwegler, Mitglied des Direktoriums und Vorsteher des III. Departements, ist jetzt Präsident des Direktoriums und Vorsteher des I. Departements; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Mitglied des Direktoriums und Vorsteher des III. Departements mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Max Iklé, von St. Gallen, in Küsnacht (Zürich). Die Prokura von Anton Bachmann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Agentur Winterthur, ist erteilt worden an Rudolf Winteler, von Mollis (Glarus), in Winterthur.

13. Juli 1956. Elektrotechnische Erzeugnisse usw.

Elektron Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1956, Seite 24), Verkauf von Erzeugnissen auf dem elektrotechnischen und verwandten Gebieten usw. Otto Rusche ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Engel, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident und Delegierter; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Juli 1956. Spedition usw.

Actiengesellschaft Danzas & Cie., Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1955, Seite 1423), Speditionsgeschäft usw., mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Ferdinand Ammann ist erloschen. Samuel Eglin, bisher Vizedirektor, ist jetzt Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich.

13. Juli 1956. Bureaumaschinen usw.

Remington Rand A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 90 vom 18. April 1956, Seite 998), Waren aller Art, insbesondere Remington-Rand-Bureau- und Schreibmaschinen usw. Die Prokura von Walter Bürgin ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Bärengasse 29, in Zürich 1.

13. Juli 1956. Technische und industrielle Erzeugnisse usw.

Minmetal AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1952, Seite 1594), Herstellung und Handel in technischen und industriellen Erzeugnissen aller Art usw. Die Unterschrift von Max Selg ist erloschen.

13. Juli 1956.

Genossenschaft Bau-Werk, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1955, Seite 1514). Die Unterschriften von Eugen Högger, Hans Schlumpf und Willi Strupler sind erloschen. Neu sind mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden: Walter Meier, von und in Winterthur, als Präsident, und Louis Daurù, von und in Winterthur. Kollektivunterschrift zu zweien ist ferner erteilt worden an Emil Mendler, von Muolen (St. Gallen), in Neuhausen am Rheinfall.

13. Juli 1956. Restaurant.
Frau Clara Rüegg, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Clara Rüegg, von Olten, in Zürich 5. Betrieb des Restaurants «Flora». Zollstrasse 122.

13. Juli 1956.
Willi Marthaler, in Dielsdorf (SHAB. Nr. 59 vom 12. März 1947, Seite 691). Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Generalagentur der Schweizerischen Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft, in Bern. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

11. Juli 1956. Elektrotechnische Anlagen.
A. Rankwiler, in Bern, elektrotechnische Anlagen (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1952, Seite 1863). Neues Geschäftsdomizil: Scheibenstrasse 45.

11. Juli 1956. Malergeschäft.
Emil Eicher & Sohn, in Bern, Malergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1948, Seite 623). Neues Geschäftslokal: Eigerplatz 12.

11. Juli 1956. Pensionen usw.
Walddorf-Sonnenhof Genossenschaft, in Bern, Verbreitung und Förderung der neuzeitlichen Lebensweise usw. (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1952, Seite 1359). Der Verwaltungsratspräsident Dr. rer. pol. Leo Schermann wohnt nun in Vacallo (Tessin). Neues Geschäftsdomizil: Schauplatzgasse 39 (bei Dr. E. Zulliger).

11. Juli 1956.
Evangelische Gesellschaft des Kantons Bern, in Bern, Verein (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1954, Seite 432). Dem Inspektor Pfarrer Lorenz Lutz, von Basel und Thal (St. Gallen), in Bern, wurde Unterschrift erteilt. Alle Zeichnungsberechtigten führen nun in beliebiger Zusammensetzung Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Juli 1956.
Detektiv- und Informationsbureau «VITESSE», Held & Svilar, in Bern. Unter dieser Firma sind Marcel Held, von Bonfol, und Petar Svilar, von Eggersriet (St. Gallen), beide in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 14. Juli 1956 beginnt. Betrieb eines Detektiv- und Informationsbureaus. Schosshaldenstrasse 16 a.

12. Juli 1956.
Möbel A.G. Ostermundigen, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen (SHAB. Nr. 281 vom 2. Dezember 1953, Seite 2916). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. Mai 1956 hat die Gesellschaft die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

12. Juli 1956.
AKO-BANK, Anspar- und Kredit-Organisations Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1955, Seite 1910), mit Hauptsitz in Zürich. Der Vizedirektor Gustav Moll ist auch Bürger von Langnau am Albis.

12. Juli 1956. Konstruktionsbureau, Heizungsanlagen usw.
H. Badertscher & Co., Büro Bern, Zweigniederlassung in Bern, Konstruktionsbureau, Heizungen und Lüftungen (SHAB. Nr. 306 vom 29. Dezember 1955, Seite 3362), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Münchenstein (Basel-Landschaft). Einzelprokura beschränkt auf die Zweigniederlassung Bern wurde erteilt an: Heinz Grimm, von Trubschachen, in Bolligen, und Rudolf Holzegger, von Winterthur, in Lohn (Solothurn).

12. Juli 1956. Nährmittel.
Zbinden-Fischler & Co., in Bern, Nährmittelfabrikation (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1955, Seite 1206). Diese Kommanditgesellschaft hat sich am 1. Juli 1956 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Sie besteht aus den bisherigen, nun unbeschränkt haftenden Gesellschafterinnen: Martha Zbinden, geb. Fischler, und Emma Weibel, geb. Fischler. Emil Otto Weibel-Fischler bleibt Einzelprokurist. Nährmittelfabrikation.

13. Juli 1956. Garage usw.
Kurt Wüthrich, in Herrenschwanden, Gemeinde Kirchlindach. Inhaber der Firma ist Kurt Wüthrich, von Trub, in Herrenschwanden, Gemeinde Kirchlindach. Betrieb einer Garage und mechanischen Werkstätte; Handel mit Motorfahrzeugen und Zubehör.

13. Juli 1956.
Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.), in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1955, Seite 627). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Ernst Bärtschi infolge Demission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Vertreter der Stadt Bern im Verwaltungsrat wurde gewählt Paul Dübi, von Schüpfen, in Bern. Er ist nicht unterschriftsberechtigt.

13. Juli 1956.
Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon (Compagnie du Chemin de fer des Alpes Bernoises Berne-Loetschberg-Simplon), in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1955, Seite 627). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Henri Perret und Adolf Mühlemann, dieser infolge Todes, sowie Dr. Max Iklé, dieser infolge Demission, ausgeschieden; sie waren nicht unterschriftsberechtigt. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Als Vertreter des Bundes Ernst Herzog, von Hornussen (Aargau), in Basel, und Dr. Willy Grütter, von Burgdorf, in Bern; als Aktionärvertreter: Henri Lefort, französischer Staatsangehöriger, in Paris, und Hans Bühler, von Aeschi bei Spiez und Frutigen, in Frutigen. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt.

13. Juli 1956. Isoliermaterialien usw.
C. Gartenmann & Cie. A.G., in Bern, Fabrikation von und Handel mit Isoliermaterialien usw. (SHAB. Nr. 233 vom 7. Oktober 1953, Seite 2383). Als Vizepräsidentin wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt: Albertine Gartenmann-Ringold, von Bronschhofen (St. Gallen), in Bern. Sie führt nach wie vor Einzelunterschrift.

Bureau Biel

4. Juli 1956. Autotransporte, Fuhrhalterei.
F. & H. Brügger A.G., in Biel, Betrieb einer Unternehmung für Autotransporte, Fuhrhalterei (SHAB. Nr. 114 vom 16. Mai 1952, Seite 1282). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1956 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 50 000 sind durch Barzahlung und Fr. 50 000 durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert worden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

11. Juli 1956. Uhren- und Industriesteine.
E. Hofmann & Cie., in Biel, Préparages von und Handel mit Uhren- und Industriesteinen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 129 vom 29. Mai 1953, Seite 1298). Die Gesellschaft ist seit dem 17. März 1956 aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 17. März 1956 gehen über an die neue Aktiengesellschaft «E. Hofmann-Barth A.G.», in Biel. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

11. Juli 1956. Uhren- und Industriesteine.
E. Hofmann-Barth A.G. (E. Hofmann-Barth S.A.), in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. Mai 1956 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Préparages von und Handel mit Uhren- und Industriesteinen. Sie ist berechtigt, alle Geschäfte zu tätigen, die mit diesem Zweck zusammenhängen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kommanditgesellschaft «E. Hofmann & Cie.», in Biel, gemäss der den Statuten beigehefteten Bilanz vom 17. März 1956 Aktiven und Passiven, und zwar Aktiven für Franken 134 625.30 und Passiven für Fr. 84 625.30 mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 50 000. Für den Uebernahmepreis von Fr. 50 000 werden 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Alice Hofmann-Koller, Ehefrau des Emil, von Mett, in Biel. Sie führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Veresiusstrasse 18.

12 juillet 1956. Décolletage, etc.
La Riga S.A., à Bienne, décolletage, fabrication et commerce de toutes pièces mécaniques, etc. (FOSC. du 29 janvier 1953, N° 22, page 234). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Bienne par suite de transfert du siège à Bulle (FOSC. du 4 juillet 1956, N° 154, page 1733).

Bureau Büren a. d. A.

12. Juli 1956. Uhren usw.
Silena A.G., in Büren an der Aare (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1955, Seite 1743). Wwe. Maria Koch-Bärtschi ist als Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten.

Bureau Burgdorf

12. Juli 1956. Spinnerei, Weberei usw.
Schafroth & Cie. Aktiengesellschaft, in Burgdorf, Spinnerei, Weberei, Färberei und Appretur (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1955, Seite 2222). Die Prokura des Ernst Stutz ist erloschen. Zum neuen Prokuristen wurde ernannt Willy Oberli, von Lützelflüh, in Burgdorf; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

12. Juli 1956.
Käsereigenossenschaft Alchenstorf, in Alchenstorf (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1955, Seite 2907). Die Unterschrift von Walter Bracher ist infolge Todes erloschen. Franz Aebi, von Wynigen, in Alchenstorf, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

Bureau Erlach

6. Juli 1956.
Konsumgenossenschaft Ins und Umgebung, in Ins (SHAB. Nr. 114 vom 19. Mai 1947, Seite 1346). Die Unterschrift von Ernst Zingg ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident gewählt Fritz Weber-Gehri, von Brüttelen, in Ins. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär.

Bureau Interlaken

13. Juli 1956. Bauunternehmung.
Gubert Lanener, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Inhaber der Firma ist Gubert Lauener, von Lauterbrunnen, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Bauunternehmung.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

13. Juli 1956.
Dreschgenossenschaft Aaretal, in Kiesen (SHAB. Nr. 184 vom 11. August 1942, Seite 1831). Die Unterschriften von Gottlieb Riem und Fritz Gfeller sind erloschen. Neu wurden gewählt: zum Präsidenten Hans Daepp-Krenger, von und in Oppligen, und zum Vizepräsidenten Fritz Aebersold, von Konolfingen, in Tägertschi. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder mit dem Sekretär.

Bureau Thun

12. Juli 1956. Zentralheizungen.
Hauenstein & Co., in Steffisburg. Walter Hauenstein, von Ringgenberg, in Steffisburg, und Werner Gysin, von Läufelfingen, in Dürrenast, Gemeinde Thun, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Ausführung von Zentralheizungsanlagen und sanitären Installationen. Unterdorfstrasse 5.

13. Juli 1956. Zentralheizungen.
Werner Knuchel, in Forst. Inhaber der Firma ist Werner Knuchel, von Jegenstorf, in Forst. Zentralheizungsanlagen. Post Forst-Längenbühl bei Thun.

Luzern — Lucerne — Lucerna

11. Juli 1956.
Montana Sport G.m.b.H., in Luzern, Sportartikel usw. (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1954, Seite 1167). In der Gesellschafterversammlung vom 28. Juni 1956 wurde das Stammkapital von bisher Fr. 70 000 auf Fr. 170 000 erhöht. Der Stammanteil von Alfred Müller-Hodel von bisher Fr. 35 000 beträgt nun Fr. 105 000, wobei der Erhöhungsbetrag von Fr. 70 000 durch Umwandlung eines Darlehens liberiert worden ist. Der Stammanteil von Eduard Kauffmann von bisher Fr. 35 000 beträgt nun Fr. 65 000. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert. Die weiteren Aenderungen berühren publikationspflichtige Tatsachen nicht.

11. Juli 1956. Autofahrschule.
Ruth Huber, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist Ruth Huber, von Basel, in Luzern. Autofahrschule. Seidenhofstrasse 4.

11. Juli 1956.
Stutag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Luzern (SHAB. Nr. 141 vom 19. Juni 1956, Seite 1576), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von Martin Protzen und Robert Studach sind erloschen.

11. Juli 1956. Berufsberatung usw.
Dr. phil Hugo Wyss, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Dr. phil. Hugo Wyss, von Härkingen (Solothurn), in Kriens. Akademische Berufsberatung, angewandte Psychologie und Betriebs-Psychologie; Stellenvermittlung (speziell akademische und technische). Pilatusstrasse 41.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

13. Juli 1956. Kinematographische Erzeugnisse usw.
AFCO A.-G. (AFCO S.A.) (AFCO Ltd.), in Hergiswil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. Juli 1956 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Produktion, Miete, Erwerb, Verkauf, Vermietung sowie anderweitige Verwertung von kinematographischen Erzeugnissen aller Art; alle Geschäfte, die mit der Aufführung von Theaterstücken und kinematographischen Filmen oder mit der Uebertragung von musikalischen Darbietungen oder dergleichen durch Radio, Television oder auf andere Art und Weise im Zusammenhang stehen. Erwerb von Urheberrechten, Lizenzen oder anderen Rechten an Theaterstücken, Filmen, Hörspielen, musikalischen Kompositionen, chorcographischen Darbietungen, Grammophonplatten, Stahlbandaufnahmen und andere Tonträgeraufnahmen und schriftstellerischen Erzeugnissen jeder Art sowie die Verwertung derartiger Rechte; Abschluss von Verträgen aller Art mit Künstlern, Schauspielern, Musikern, Schriftstellern, Regisseuren und anderen Personen; Erwerb und Verwertung von Patenten, Geheimverfahren und Markenrechten irgendwelcher Art. Die Gesellschaft kann im übrigen Grundeigentum erwerben und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen können den bekannten Aktionären auch durch eingeschriebenen Brief zugestellt werden. Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens fünf Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an Fritz Frey, von und in Luzern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Haus Flora.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

11 juillet 1956. Lait condensé, chocolats, etc.
Société des Produits Nestlé S. A., succursale de Broc (FOSC. du 11 juin 1952, N° 134, page 1491), avec siège principal à Vevey. René Perrin, de Noiraigue (Neuchâtel), à Corseaux, a été nommé fondé de procuration. Il engage la succursale de Broc par sa signature apposée collectivement avec un membre du conseil d'administration autorisé.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

13 juillet 1956.
Lamelcolor, stores à lamelles S.A., à Estavayer-le-Lac. Suivant acte authentique et statuts du 6 juillet 1956, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et la pose de stores à lamelles, avec fourniture et tous les accessoires y relatifs, ainsi que la représentation, l'achat, la vente de tous ces articles s'y rattachant. Elle peut également s'occuper de la confection de pièces métalliques en tous genres. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, nominatives. Il est libéré à concurrence de 35 000 fr. Louis Roget, f. Julien, à Estavayer-le-Lac, fait apport à la société de divers machines et objets mobiliers estimés 2 800 fr. selon inventaire du 5 juillet 1956. L'apport est fait et accepté pour le prix de 2800 fr. Ce montant est imputé entièrement sur le capital social en libération jusqu'à concurrence de 350 fr. de chacune des 8 actions de 500 fr. souscrites par l'apporteur. L'assemblée générale est convoquée par lettre individuelle ou par avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à cinq membres, actuellement de: Pierre Ruffieux, de Crésuz, à Fribourg, président; Bernard Leimgruber, de Herznach (Argovie), à Estavayer-le-Lac, vice-président et secrétaire, et Pierre Rouiller, de Sommentier, à Montagny-la-Ville, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration.

Bureau de Fribourg

12 juillet 1956.
Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S. A., succursale de Fribourg (FOSC. du 21 juin 1956, N° 143, page 1955/56), avec siège principal à Berne. Les signatures de Martin Protzen et Robert Studach sont éteintes.

Bureau Murten (Bezirk See)

12. Juli 1956. Beteiligungen.
Turfa A.G., in Muntelier (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1955, Seite 2716). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. Juni 1956 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt vorwiegend den Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen in- und ausländischen Unternehmen jeder Art. Das Aktienkapital wurde von Fr. 300 000 auf Fr. 700 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Das voll liberierte Kapital beträgt nun Fr. 700 000, eingeteilt in 700 Namenaktien zu Fr. 1000. Arnold Leemann, von Zürich, in Zumikon, ist einziger Verwaltungsrat. Er führt Einzelunterschrift. Traugott Oertli ist als Verwaltungsrat ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

12. Juli 1956.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Olten (SHAB. Nr. 141 vom 19. Juni 1956, Seite 1577), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Martin Protzen und die Prokura von Robert Studach sind erloschen.

13. Juli 1956.
Arthur Kuoch, Neue Apotheke Olten, Inhaberin Rita Süess-Kuoch, in Olten (SHAB. Nr. 92 vom 23. April 1953, Seite 971). Die Firmainhaberin wohnt jetzt in Hägendorf.

Bureau Stadt Solothurn

13. Juli 1956.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.-G., Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB. Nr. 143 vom 21. Juni 1956, Seite 1596), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Martin Protzen und die Prokura von Robert Studach sind erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

2. Juli 1956. Kunststoffe, Metalle.
Grüninger & Co., Ferkum, in Basel. Wilhelm Grüninger-Berger, von Basel, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Harry Züllig-Wiesner, von Romanshorn, als Kommanditär mit Fr. 3000 und zugleich Prokurist mit Einzelunterschrift, beide in Basel, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1956 begonnen hat. Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen aus Kunststoffen und Metallen. Untere Rheingasse 13.

11. Juli 1956.
Immobilienaktiengesellschaft Schillerstrasse, in Basel (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1956, Seite 27). Zu Zeichnungsberechtigten wurden ernannt: Jean C. Bruggmann, von Oberbüren (St. Gallen), in Zug, und Rudolf Zulauf, von Diessenhofen, in Allschwil. Sie zeichnen zu zweien.

11. Juli 1956.
Schweizerischer Acetylen-Verein (Société Suisse de l'Acétylène), in Basel, Verein (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1946, Seite 1440). In der Generalversammlung vom 16. Juni 1956 wurden die Statuten geändert. Der Name lautet nun: **Schweizerischer Verein für Schweisstechnik (Association Suisse pour la Technique du Soudage) (Associazione Svizzera per la Tecnica della Saldatura)**. Der Verein bezweckt nun die Förderung der gesamten Schweiss-, Schneid- und Löttechnik und der verwandten Verfahren. Die Mittel des Vereins werden durch Jahresbeiträge beschafft. Die Unterschrift des bisherigen Vizepräsidenten Hans Rufener ist erloschen.

11. Juli 1956.
Beamten Pensionskasse der F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1955, Seite 2988). In der Generalversammlung vom 21. Juni 1956 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

11. Juli 1956. Wechselstube usw.
Transexchange A.G., in Basel, Betrieb einer Wechselstube usw. (SHAB. Nr. 173 vom 27. Juli 1955, Seite 1963). Zum Direktor wurde ernannt Raoul Robert Odier, von Genf, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

11. Juli 1956.
Verein für Solistenabende in Basel, mit Sitz in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 5. Juli 1956 ein Verein. Er bezweckt die Durchführung von Solistenabenden, die Förderung junger Solisten im Rahmen der Veranstaltungen sowie die Durchführung von weitern künstlerisch wertvollen Veranstaltungen. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Jahresbeiträge der Mitglieder und durch Zuwendungen von Gönnern. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Vereinsvermögen. Die Organe des Vereins sind: die Mitgliederversammlung, der Vorstand aus mindestens 3 Mitgliedern und die Revisoren. Einzelunterschrift führen die Vorstandsmitglieder Hans Fuog, von Basel, Präsident, und Dr. Joseph Amberg, von Ettiswil, Vizepräsident, beide in Basel. Domizil: Steinenvorstadt 7 (bei Chesini & Fuog).

11. Juli 1956. Liegenschaften usw.
Onoca A.G., in Basel, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1950, Seite 298). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 3. Mai 1956 aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

11. Juli 1956. Autotransporte.
K. Vögeli, in Basel, Autotransporte (SHAB. Nr. 41 vom 18. Februar 1949, Seite 484). Ueber den Nachlass des am 8. März 1956 verstorbenen Inhabers Karl Vögeli-Binhard wurde am 25. Juni 1956 der Konkurs erkannt.

11. Juli 1956. Waschmaschinen usw.
Goldschmidt, in Basel, Fabrikation von Waschmaschinen usw. (SHAB. Nr 165 vom 18. Juli 1955, Seite 1871). Ueber den Inhaber der Einzelfirma, Hans Goldschmidt-Kasper, wurde am 22. Juni 1956 der Konkurs erkannt.

11. Juli 1956. Sperrholz usw.
M. Kuster, in Basel, Handel mit Sperrholz usw. (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1955, Seite 3277). Die Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

11. Juli 1956. Apparate für Wissenschaftsbedarf usw.
Jaquet A.G., in Basel, Fabrikation von Apparaten für Wissenschaftsbedarf usw. (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1955, Seite 2099). Prokura wurde erteilt an Rudolf Günthardt, von Adliswil, in Liestal. Er zeichnet zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen.

12. Juli 1956. Immobilien.
Bläsiring 34–44 A.G., in Basel (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1955, Seite 760). In den Verwaltungsrat wurde gewählt Emil Elliker-Lutz, von und in Basel. Präsident ist Dr. Ernst Kron. Sie führen Einzelunterschrift.

12. Juli 1956.
Linden-Apotheke, Frau M. Heizmann, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Marta Maria Hejzmann-Linsin, von Schaffhausen, in Basel. Der Ehemann hat zugestimmt. Apotheke. Wettsteinallee 65.

12. Juli 1956.
Wohngenossenschaft Distelhof, in Riehen (SHAB. Nr. 115 vom 19. Mai 1954, Seite 1289). Die Unterschriften von Max Botsch und Franz Iseli sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Ernst Zimmermann, von Riehen, als Präsident und Geschäftsführer, sowie Arthur Gruber, von Schönenwerd, als Aktuar, beide in Riehen. Sie zeichnen zu zweien. Neues Domizil: Kornfeldstrasse 39.

12. Juli 1956.
Schweizerische Gesellschaft für Anlagewerte (Société Suisse pour Valeurs de Placement), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1955, Seite 3048). In den Verwaltungsrat wurde gewählt der Prokurist Hans Hoch. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

12. Juli 1956.
Bodenkreditbank in Basel (Crédit Foncier de Bâle), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1955, Seite 2026). Prokura wurde erteilt an Alois Frey, von Inwil (Luzern), in Basel. Er zeichnet zu zweien.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

11. Juli 1956.
Schweizerische Seil-Industrie A.-G., vormals C. Oechslin zum Mandelbaum) (Corderie Industrielle Suisse S.A., ci-devant C. Oechslin zum Mandelbaum) (Corderia Industriale Svizzera S.A., già C. Oechslin zum Mandelbaum), in Schaffhausen (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1955, Seite 1564). Aus dem Verwaltungsrat ist Rudolf Oechslin ausgeschieden. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. iur. Carl Oechslin-Meier, von und in Schaffhausen. Albert Wolfensberger wurde zum Vizedirektor ernannt; er zeichnet wie bisher mit Kollektivprokura. An Adolf Portmann, von Winterthur, in Herblingen, und Maria Ursula Prader, von Tamins, in Schaffhausen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Neues Geschäftslokal: Schlachthofstrasse 35.

12. Juli 1956. Zentralheizungszubehör.
Hablützel & Rahm, Heizanlagen, Schaffhausen, in Schaffhausen, Fabrikation von Zentralheizungs-Kachelöfen System «Hablützel», Erstellung kompletter Anlagen, Ofenbau und Reparaturen, Berechnungen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1951, Seite 1819). Die Firma wurde geändert in: **Hablützel & Rahm** und die Geschäftsnatur in: Fabrikation von Einsätzen, Vorstellplatten und Armaturen für Zentralheizungs-Kachelöfen.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

12. Juli 1956.
Appenzell-Innerrhodische Kantonalbank (Banque Cantonale d'Appenzell Rh. I.), in Appenzell, Staatsinstitut (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1951, Seite 1963). Jos. Büchler, August Broger und Joh. Ant. Rempfler sind aus dem Bankrat ausgeschieden. Neu wurden in den Bankrat gewählt: Andreas Rempfler, von Appenzell, in Haslen (Appenzell I.-Rh.); Karl Müller, von Zofingen, in Weissbad, und Emil Mazenauer, von Appenzell, in Gontenbad. Ferner hat am 21. November 1955 der Bankrat beschlossen, in Haslen (Appenzell I.-Rh.) eine Zweigniederlassung (Agentur) zu errichten. Die Agentur wird durch den Verwalter Meinrad Mazenauer, von Appenzell, in Haslen, vertreten. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal der Filiale: Tanne.

Graubünden — Grisons — Grigioni

27. Juni 1956.
Spanplattenwerk Fideris Aktiengesellschaft, in Fideris (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1956, Seite 364). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Mai 1956 die Statuten teilweise revidiert und das Aktienkapital von bisher Fr. 650 000 auf Fr. 850 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 neuen voll einbezahlten Stammaktien zu Fr. 100. Das Grundkapital beträgt Fr. 850 000 und ist eingeteilt in 6900 Stammaktien zu Fr. 100 und 1600 Prioritätsaktien zu Fr. 100. Alle Aktien lauten auf den Namen und sind voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Dr. Hans Kaiser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Konrad Bärtsch, von Furna, in Igis; Willy Bleuler, von Wetzikon, in Zollikon (Zürich), und Dr. med. Max Haegi, von Kappel am Albis, in Rüti (Zürich), alle ohne Unterschrift.

12. Juli 1956.
Kraftwerke Brusio A.-G. (Société Anonyme des forces motrices de Brusio), in Brusio (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1955, Seite 2116). In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: Carlo Perrone, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand, und Walter Rickenbach, von Zollikon und Zeglingen (Basel-Landschaft), in Zollikon (Zürich), beide ohne Unterschrift. Der Vizepräsident Luigi Selmo wohnt jetzt in Neapel und das Verwaltungsratsmitglied Agostino Nizzola, in Lugano. Als Direktor wurde neu gewählt: Markus W. Rickenbach, von Zeglingen (Basel-Landschaft), in Poschiavo, mit Kollektivunterschrift. Die Unterschrift des bisherigen Direktors Walter Rickenbach ist erloschen. Zu Prokuristen wurden ernannt: Eugenio Gay, von und in Poschiavo, und Paul Rüegg, von Zürich, in Poschiavo. Diese zeichnen kollektiv mit einem zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglied oder mit dem Direktor.

12. Juli 1956. Immobilien.
Claltina S.A. (Claltina A.G.), in Poschiavo, Immobilien (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1954, Seite 2500). Walter Rickenbach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Markus W. Rickenach, von Zeglingen (Basel-Landschaft), in Poschiavo. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Juli 1956.
Viehzuchtgenossenschaft Saas, in Saas i. Pr. (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1950, Seite 2336). Die Unterschriften von Georg Caspar, Joh. Martin Flury und Felix Weber sind erloschen. Es wurden neu gewählt: Christian Wehrli-Heldstab als Präsident, Meinrad Weber-Eugster als Aktuar und Vizepräsident und Joel Müller als Kassier, alle von und in Saas i. Pr. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier.

12. Juli 1956. Schmiede.
P. Brenn's Erben, in Ilanz, mechanische Schmiede (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1948, Seite 649). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Verpachtung des Betriebes aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

11. Juli 1956. Armaturenfabrik und Metallgiessereien.
Aktiengesellschaft Oederlin & Co. (Oederlin & Co. Société Anonyme) (Oederlin & Co. Limited), in Baden, Armaturenfabrik und Metallgiessereien usw. (SHAB. Nr. 303 vom 26. Dezember 1955, Seite 3320). Walter Bruno Ziegler ist zum Vizedirektor ernannt worden. Er führt wie bisher Kollektivprokura.

11. Juli 1956. Kunststoffe.
Novoglas Lea Lang-Gasser, in Wohlen. Inhaberin dieser Firma ist Lea Lang-Gasser, von Kreuzlingen (Thurgau), in Rudolfstetten-Friedlisberg. Einzelprokura ist erteilt an Kurt Lang, von Kreuzlingen, in Rudolfstetten-Friedlisberg (Ehemann der Firmainhaberin). Dieser hat gemäss Art. 167 ZGB die Zustimmung erteilt. Verarbeitung von Kunststoffen. Haldensteig 2.

11. Juli 1956. Gipser- und Stukkaturgeschäft.
Rudolf Maurhofer, bisher in Zürich, Gipser- und Stukkaturgeschäft (SHAB. Nr. 99 vom 1. Mai 1953, Seite 1058). Diese Firma hat ihren Sitz nach Neuenhof verlegt, wo der Inhaber, Rudolf Maurhofer-Spreiter, von Krauchthal (Bern), auch wohnt. Lagerstrasse 17.

11. Juli 1956. Heizkessel, Radiatoren usw.
Strebelwerk AG. (Usine Strebel SA.), in Rothrist, Herstellung von Heizkesseln und Radiatoren der Marke «Strebel», von Maschinen, Apparaten und andern Giessereiartikeln usw. (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1955, Seite 2596). Wilhelm Gerhold ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Heinrich Weiss, deutscher Staatsangehöriger, in Mannheim (Deutschland). Er führt die Unterschrift nicht.

11. Juli 1956.
Versicherungskasse des Schweiz. Kaminfegermeister-Verbandes, bisher in Flawil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1945, Seite 599). In den Generalversammlungen vom 10. Juni 1950, 25. Juni 1955 und 10. Juni 1956 wurden die Statuten abgeändert. Der Sitz befindet sich nun in Aarau. Die Genossenschaft bezweckt die Versicherung ihrer Mitglieder nach den Grundsätzen der Gegenseitigkeit. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16./17. August 1941. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen in den Fällen, wo nicht Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt von Gesetzes wegen vorgeschrieben ist, in der «Schweizerischen Kaminfegermeister-Zeitung». Der Vorstand besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind nun Präsident und Vizepräsident kollektiv. Rudolf Wassermann-Scherer, Präsident, und Jakob Hasler, Aktuar und Kassier, sind aus dem Vorstande ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident ist nun Willy Jost, von und in Aarau, bisher Vizepräsident. Als Vizepräsident wurde neu in den Vorstand gewählt: Josef Bächler, von Nottwil, in Eschenbach (Luzern). Geschäftsadresse: Obere Vorstadt 14 (Geschäftsstelle des Schweizerischen Kaminfegermeisterverbandes).

11. Juli 1956. Baugeschäft.
Ad. Schäfer & Cie., in Aarau, Baugeschäft (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1955, Seite 1944). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. April 1956 und Sacheinlagevertrag vom 10. Juli 1956 gehen über an die «Ad. Schäfer & Cie. A.-G.», in Aarau. Die Liquidation ist durchgeführt.

11. Juli 1956. Bauunternehmung.
Ad. Schäfer & Cie. A.-G., in Aarau. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 10. Juli 1956 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Bauunternehmung. Im Rahmen dieses Zweckes kann die Gesellschaft auch Liegenschaften erwerben oder veräussern und sich an Immobiliengesellschaften beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Ad. Schäfer & Cie.», in Aarau, rückwirkend auf den 1. April 1956, gemäss Uebernahmebilanz vom gleichen Tage und Sacheinlagevertrag vom 10. Juli 1956. Die Aktiven betragen Fr. 4 412 982.39 und die Passiven Fr. 3 952 982.39. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 460 000 und wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 40 000 des Aktienkapitals sind in bar einbezahlt. Die von der Kommanditgesellschaft seit 1. April 1956 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Adolf Schäfer, als Präsident; Heinrich Schäfer, als Vizepräsident, und Dr. Rudolf Schäfer, alle von und in Aarau. Der Verwaltungsratspräsident führt Einzelunterschrift und der Vizepräsident Kollektivunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Jean Ehrat, von Schaffhausen, in Suhr; Max Ziesel, von und in Aarau; Heinrich Hiltbrunner, von Männedorf, in Aarau, und Jakob Eschenmoser, von Balgach (St. Gallen), in Zürich. Die Prokuristen zeichnen zu zweien unter sich oder je einer von ihnen mit einem unterschriftsberechtigten Mitglied der Verwaltung, Geschäftsadresse: Buchserstrasse 12.

12. Juli 1956. Elektrische Maschinen usw.
Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie. (Société Anonyme Brown, Boveri & Cie.) (Brown, Boveri & Company Limited) (Società Anonima Brown, Boveri & Co.) (Sociedad Anónima Brown, Boveri y Cía.), in Baden, Herstellung elektrischer Maschinen und Apparate sowie Herstellung von Maschinen anderer Art usw. (SHAB. Nr. 78 vom 4. April 1956, Seite 860). In der Generalversammlung vom 11. Juli 1956 wurde das Grundkapital von bisher Franken 66 000 000 auf Fr. 72 000 000 erhöht durch Ausgabe von 10 000 neuen Inhaberaktien, Serie A, zu Fr. 500 und 10 000 neuen Namenaktien, Serie B, zu Fr. 100. Die Statuten sind entsprechend abgeändert worden. Das Grundkapital beträgt demnach nun Fr. 72 000 000, eingeteilt in 120 000 Inhaberaktien, Serie A, zu Fr. 500 und 120 000 Namenaktien, Serie B, zu Fr. 100. Es ist voll einbezahlt.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

12. Juli 1956.
Eisenhandlung Bührer, in Sulgen, mit Zweigniederlassung in Schönenberg a. d. Thur (SHAB. Nr. 227 vom 30. September 1953, Seite 2324). Die Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

12. Juli 1956. Eisenwaren.
Eisenhandlung Bührer, in Sulgen. Firmainhaber ist Paul Bührer, von Bibern (Schaffhausen), in Sulgen. Eisenwarenhandlung. Hauptstrasse.

12. Juli 1956. Eisenwaren.
Eisenhandlung Bührer, in Schönenberg a. d. Thur. Firmainhaber ist Walter Bührer, von Bibern (Schaffhausen), in Schönenberg a. d. Thur. Eisenwarenhandlung. Hauptstrasse.

12. Juli 1956. Wein.
Max Bommeli, in Weinfelden, Weinhandlung (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1927, Seite 2002). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Juli 1956.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB. Nr. 142 vom 20. Juni 1956, Seite 1588), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Martin Protzen und die Prokura von Robert Studach sind erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

12 luglio 1956. Calzature, ecc.
Harth Otto, in Locarno, importazione calzature ed articoli in pelle (FUSC. del 21 ottobre 1955, N° 247, pagina 2668). La ditta è cancellata su istanza del titolare per cessazione del commercio.

Ufficio di Lugano

12 luglio 1956. Legna, ecc.
Fratelli Pesenti, a Villa Luganese, società in nome collettivo, commercio legna, ecc. (FUSC. del 1° febbraio 1951, N° 26, pagina 280). La società è sciolta dall'11 luglio 1956. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale viene radiata. L'attivo e il passivo sono ripresi dal socio Francesco Pesenti di Santino, qui sotto inscritto.

12 luglio 1956. Costruzioni, trasporti.
Francesco Pesenti, in Villa Luganese. Titolare è Francesco Pesenti di Santino, da ed in Villa Luganese. La ditta ha ripreso dall'11 luglio 1956 l'attivo ed il passivo della cancellata società in nome collettivo «Fratelli Pesenti», in Villa Luganese. Impresa costruzioni e trasporti.

Distretto di Mendrisio

12 luglio 1956. Prodotti agricoli e tessili, ecc.

Cadiso – Società a garanzia limitata, in liquidazione, in Novazzano, la produzione, la lavorazione ed il commercio di prodotti agricoli e tessili, la partecipazione ad analoghe imprese come pure il commercio e l'amministrazione di immobili (FUSC. del 27 giugno 1949, N° 147, pagina 1700). Secondo gli interessati la liquidazione è chiusa, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

13 juillet 1956. Immeubles.

S. I. de l'Hôtel des Martinets, aux Plans sur Bex. Suivant acte authentique et statuts du 7 juillet 1956, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente d'immeubles, la construction, l'exploitation et la mise en valeur de tous immeubles; elle peut s'intéresser à toutes affaires commerciales en rapport avec son objet principal. Elle a notamment pour but l'acquisition au prix de 100 000 fr. de l'hôtel-pension «Martinets» aux Plans sur Bex, propriété de Marie-Louise Gabriel. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune nominatives. Il est libéré jusqu'à concurrence de 30 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par avis personnel recommandé. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Casimir Chabbey, fils de Dominique, de et à Ayent, président; Roger Travelletti, fils de Ferdinand, de Vez, à Sion, et René Pierroz, fils de Joseph Antoine, de Martigny-Bourg, à Bex. René Pierroz signe collectivement à deux avec Casimir Chabbey ou Roger Travelletti. Locaux: Hôtel des Martinets, Les Plans sur Bex.

Bureau de Lausanne

Rectification.

Paul Béguin & Cie, à Lausanne, articles de lingerie (FOSC. du 12 juillet 1956, page 1823). L'adresse exacte est avenue Montchoisi 1.

12 juillet 1956. Pensionnat.

Institution Château Mont-Choisi S.A., à Pully, pensionnat (FOSC. du 2 novembre 1955, page 2781). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 3 juillet 1956, la société a constaté la libération intégrale du capital de 225 000 fr., divisé en 225 actions nominatives de 1000 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La libération a été effectuée en compensation partielle de créance pour un montant de 37 500 fr.

12 juillet 1956.

Gamma Film Internationale, Société Anonyme de Cinématographie, à Lausanne (FOSC. du 26 janvier 1956, page 228). Dimitri Buchowetzki, directeur inscrit, est nommé directeur général avec signature collective à deux avec un administrateur ou un autre directeur général.

12 juillet 1956.

Société des Chaux et Ciments de la Suisse romande, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 1er mai 1956, page 1129). La signature du directeur commercial Daniel Erbeau est radiée. Claude Lasserre, de Genève, à Lausanne, est nommé directeur commercial avec signature individuelle. Roger Sartori, fondé de pouvoirs, est domicilié à Pully et le directeur Jean Wiswald à Lausanne.

12 juillet 1956.

Gravière de la Bourdonnette S.A., à Lausanne (FOSC. du 3 juin 1947, page 1503). La signature de l'administrateur Jean Lomazzi, décédé, est radiée. Jean-Pierre Lomazzi, de et à Lausanne, devient seul administrateur avec signature individuelle.

12 juillet 1956. Immeubles.

S. I. Gregy C., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 24 mai 1954, page 1341). La signature de l'administrateur Raymond Maillard, démissionnaire, est radiée. Le conseil est composé de: Edmond Tannaz, de Champmartin, et Henri Golay, du Chenit, les deux à Lausanne. La société est engagée par leur signature individuelle. Bureau transféré: Grand-Chêne 2, chez Marc Chapuis et Ed. Tannaz, régisseurs.

12 juillet 1956. Immeubles.

S. I. Le Clos Blanc, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 12 février 1954, page 391). La signature de l'administrateur Frédéric Horst, démissionnaire, est radiée. Georges Louis Horst, de Wahlern (Berne), à Genève, devient seul administrateur avec signature individuelle.

12 juillet 1956.

Société immobilière de la Vigne d'Argent, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 5 octobre 1945, page 2418). La signature de l'administrateur Jean Bron, décédé, est radiée. Ernest Bron, de St-Saphorin (Lavaux) et Genève, à Lausanne, est nommé administrateur avec signature collective à deux. L'administrateur Francis Spathe, inscrit, est nommé président avec signature collective à deux.

12 juillet 1956.

S.A. pour le traitement des sols, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 11 juillet 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but tous travaux de nettoyage, traitement et imprégnation des sols. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr., libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Sont nommés administrateurs: André Chiocca, d'Italie, à Pully, président; Wilhelm Tisch, d'Envy (Vaud), à Lausanne, et Walter Schiltknecht, de Oberhofen près Münchwilen, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs ou par le directeur Armand Maurer, de Horgen (Zurich), à Lausanne, qui signe collectivement avec un administrateur. Bureau: rue Haldimand 14 a, dans les locaux de la société.

13 juillet 1956.

S. I. Rose Rouge Renens A S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 5 juillet 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la gérance, la vente et l'échange de tous immeubles et l'acquisition pour le prix de 23 fr. le m² d'une parcelle de terrain de 1372 m² sise dans la commune de Renens, lieu dit «Rue de Lausanne» et d'une parcelle contiguë de 1033 m², au prix de 40 fr. le m². Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de 1 à 5 membres. Claude Hodel, de Unterlangenegg, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: rue Langalerie 1, chez Agimco S.A.

13 juillet 1956. Société immobilière.

Florival B S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 5 décembre 1955, page 3108). Le capital est entièrement libéré par compensation partielle de créances pour un montant de 30 000 fr. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 10 juillet 1956, la société a décidé de convertir les 100 actions nominatives de 500 fr. composant le capital en 50 actions au porteur de 1000 fr. et de modifier les statuts en conséquence. Le capital, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr.

13 juillet 1956. Textiles.

Ernest Stuber, à Lausanne, textiles (FOSC. du 11 juillet 1956, page 1810). Nouvelle adresse: rue Voltaire 10.

13 juillet 1956. Marchandises diverses.

J. Schoch, à Lausanne, marchandises et articles de diverse nature (FOSC. du 6 juin 1947, page 1526). Le titulaire complète son genre de commerce comme suit: Vente en Suisse de la montre marque «Touswiss».

Bureau de Morges

13 juillet 1956. Vins.

Georges Frossard, à Villars-sur-Yens, commerce de vins (FOSC. du 25 mars 1953, page 705). La faillite du titulaire, prononcée le 12 mars 1954, a été clôturée selon décision du président du Tribunal de Morges du 20 mars 1956. La raison est radiée d'office.

13 juillet 1956. Fonderie.

Albert Simon, à Préverenges, exploitation d'une fonderie (FOSC. du 3 janvier 1949, page 3). Par décision du 19 avril 1956, le Tribunal de première instance de Genève a prononcé la clôture de la liquidation de la succession répudiée du titulaire. La raison est radiée d'office.

13 juillet 1956.

Société immobilière La Margo, à Morges (FOSC. du 8 février 1951, page 344). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Morges, par suite du transfert du siège à Lausanne (FOSC. du 19 juin 1956, page 1578).

13 juillet 1956.

Société immobilière Les Peupliers S.A., à Préverenges. Suivant acte authentique et statuts du 10 juillet 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la construction et la mise en valeur de tous immeubles, ainsi que toutes les opérations mobilières et immobilières s'y rapportant. Alice Bornand fait apport à la société d'un immeuble sis au territoire de la commune de Préverenges, A la Taudaz, article du 129, folio 8, du 29, d'une surface de 10 a. 53 ca., pour le prix de 13 689 fr. L'apporteuse reçoit en paiement 25 actions au porteur de 500 fr. chacune, libérées du 40 %, soit 5000 fr.; le solde, soit 8689 fr., est porté au crédit d'Alice Bornand dans les livres de la société. Le capital social de 50 000 fr., est divisé en 100 actions au porteur de 500 fr. chacune, libérées par un versement en espèces de 15 000 fr. et par un apport en nature de 5000 fr., soit au total 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, soit actuellement: Henri Debrot, de Brot-Dessous (Neuchâtel), à Lausanne, président; Julien Perrenoud, de la Sagne (Neuchâtel), à Denges, vice-président, et Roland Baillif, d'Ormont-Dessus, à Renens, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Domicile légal: chez Roger Graf, chalet Morax, à Préverenges. Bureaux: chez Alice Bornand, à Lonay.

Bureau de Payerne

Rectification.

Syndicat agricole et d'élevage de Chevroux, à Chevroux (FOSC. du 11 juillet 1956, N° 160, page 1810). C'est la signature de Louis Bonny-Muller qui est radiée et non pas celle d'André Cuany-Bardet.

12 juillet 1956. Maçonnerie.

E. Magistrini, à Sédeilles. Le chef de la maison est Esterino Magistrini, de et à Sédeilles. Entreprise de maçonnerie.

Bureau de Vevey

12 juillet 1956. Denrées alimentaires.

Sanaro S.A., à Montreux-Châtelard, denrées alimentaires, etc. (FOSC. du 30 juillet 1954, page 1977). Jean-Edouard Blanc, de Travers (Neuchâtel), à Clarens, commune de Montreux-Châtelard, est fondé de procuration signant collectivement à deux. Les pouvoirs conférés à Heidy Muller-Schlege sont radiés.

12 juillet 1956.

Société Immobilière de la Rue de la Gare, Montreux, à Montreux-Châtelard, société anonyme (FOSC. du 4 août 1947, page 2231). Henry Fink, de Vevey, à Lausanne, est président du conseil d'administration. Il signe collectivement avec un autre administrateur. Ulysse Cochard, décédé, n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Domicile légal: à la Grand'Rue 26, à l'agence de Montreux du Crédit Foncier Vaudois; bureau: à Lausanne, place Chauderon, au Crédit Foncier Vaudois.

12 juillet 1956. Carrosserie, etc.

Ernest Schenkel, à Vevey, carrosserie, maréchalerie (FOSC. du 24 mars 1953, page 692). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau d'Yverdon

12 juillet 1956. Café.

Charles Gottraux, précédemment à Mauborget, café-restaurant (FOSC. du 1er novembre 1954, page 2797). Le siège de la maison est transféré à Yverdon. Le titulaire est Charles Gottraux, de Chavannes-le-Chêne, à Yverdon. Exploitation du Café du Jura. Rue des Remparts 26.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

12 juillet 1956.

Société d'Extension de Boissons Alimentaires SEBA S.A., précédemment à Genève (FOSC. du 29 décembre 1953, page 3174). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 juin 1956, la société a transféré son siège social à Aproz. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but le commerce de vins et spiritueux, des eaux minérales ainsi que l'importation et l'exportation de ces produits et toutes les opérations s'y rattachant. Le capital social est de 300 000 fr., divisé en 600 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par un avis inséré dans l'organe de publicité qui est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de plusieurs membres, actuellement de: Edouard Krieger, président

délégué, de Pont (Fribourg), à Genève; Willy Girard, secrétaire, de Corcelles sur Concise (Vaud), à Genève, Adolphe Bolozon, de nationalité française, à Chêne-Bougeries, et Othmar Rey, de Massonnens (Fribourg), à Genève. La société est engagée par la signature individuelle du président-délégué Edouard Krieger ou collective à deux des trois autres administrateurs.

13 juillet 1956.

Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Sion (FOSC. N° 142 du 20 juin 1956, page 1538), avec siège principal à Berne. Les signatures de Martin Protzen et Robert Studach sont éteintes pour l'ensemble de l'établissement.

Bureau de St-Maurice

12 juillet 1956. Garage.

Raymond Dussex, à Vouvry. Le titulaire est Raymond Dussex, de Salins, à Vouvry. Exploitation d'un garage-atelier de réparations, achat et vente de véhicules à moteur et cycles, à l'enseigne «Garage de la Porte du Scex».

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

11 juillet 1956. Immeubles.

Numaga 3, à La Chaux-de-Fonds, achat et vente, construction, transformation, exploitation et gérance de tous immeubles sur le territoire de la commune de La Chaux-de-Fonds, société anonyme (FOSC. du 23 juin 1954, N° 143). Le conseil d'administration est composé de: Edouard Bosquet, président (déjà inscrit); Marcel Itten, administrateur sans signature (déjà inscrit) nommé vice-président; Georges Madliger, secrétaire, de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel (nouveau). La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs Edouard Bosquet et Georges Madliger. Les pouvoirs conférés à l'administrateur Edouard Bosquet sont modifiés dans ce sens.

11 juillet 1956. Horlogerie.

Schild et Cie, Société Anonyme, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente d'horlogerie, etc. (FOSC. du 11 septembre 1952, N° 213). Henri Vermot, du Cerneux-Péquignot, au Locle, est nommé administrateur possédant la signature collective à deux avec une des personnes autorisées à signer.

11 juillet 1956. Boîtes de montres.

Gindraux et Cie, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente de boîtes de montres or et platine, société en nom collectif (FOSC. du 16 septembre 1947, N° 216). L'associé René-Justin Taillard et son épouse Hélène Gindraux, née Michel, ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

12 juillet 1956.

Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 20 juin 1956, N° 142), avec siège principal à Berne. Les signatures de Martin Protzen et Robert Studach sont éteintes pour l'ensemble de l'établissement.

12 juillet 1956. Immeubles.

Numaga 2, à La Chaux-de-Fonds, achat et vente, construction, transformation, exploitation, gérance de tous immeubles sur le territoire de la commune de La Chaux-de-Fonds, société anonyme (FOSC. du 30 septembre 1954, N° 228). Le capital social de 88 000 fr. est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale ordinaire du 27 juin 1956, la société a modifié ses statuts en conséquence ainsi que sur un autre point non soumis à publication. L'administrateur Silvano Rezzonico a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est composé de: Georges Madliger, président, de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel; Marcel Itten, administrateur sans signature (déjà inscrit), nommé vice-président; et Edouard Bosquet, secrétaire, des Brenets, à La Chaux-de-Fonds. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

Bureau de Neuchâtel

11 juillet 1956. Verres de montres.

Kyburz et Cie, à Neuchâtel, fabrication de verres de montres, société en nom collectif (FOSC. du 7 mai 1951, N° 104, page 1097). La dénomination et la numérotation de la rue ayant changé, les bureaux sont actuellement: route des Gouttes-d'Or 7 et 9.

11 juillet 1956. Bijouterie, décors de la boîte de montres, etc.

R. Monnier et Cie, à Neuchâtel, atelier de bijouterie, décors de la boîte de montres, barrettes à ressorts, société en nom collectif (FOSC. du 19 juin 1951, N° 140, page 1498). L'associé Arnold Kyburz est originaire de Erlinsbach (Argovie) et Neuchâtel. La dénomination et la numérotation de la rue ayant changé, les bureaux sont actuellement: route des Gouttes-d'Or 7 et 9.

12 juillet 1956. Livres, etc.

Ides et Calendes S.A., à Neuchâtel, édition et vente de livres, etc. société anonyme (FOSC. du 24 janvier 1947, N° 19, page 246). La signature de Richard Heyd, directeur, est radiée. Bluette Sciboz, de Treyvaux (Fribourg), à Neuchâtel, a été désignée comme fondée de procuration; elle engagera la société par sa signature individuelle.

12 juillet 1956.

Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Neuchâtel (FOSC. du 20 juin 1956, N° 142, page 1589), société anonyme avec siège principal à Berne. Les signatures de Martin Protzen et Robert Studach sont éteintes pour l'ensemble de l'établissement.

Genf — Genève — Ginevra

9 juillet 1956. Café-brasserie.

Vve Köchli, à Genève, exploitation d'un café-brasserie, à l'enseigne «Café de l'Ile (FOSC. du 16 avril 1946, page 1161). La titulaire est maintenant épouse d'Albert-Antoine Larpin, de Collonge-Bellerive, à Genève, dont elle est autorisée et séparée de biens.

11 juillet 1956. Fleurs, etc.

«Dipa» Pierre-A. Pineau, à Genève. Chef de la maison: Pierre-Armand Pineau, de et à Genève, séparé de biens de Lya, née Syngalowska. Importation, exportation, commerce et représentation de fleurs et produits divers. 1, rue de la Fontaine.

11 juillet 1956. Aciers, etc.

Paul Girard, à Genève, vente d'aciers, métaux, outillage et fournitures industrielles (FOSC. du 28 janvier 1949, page 272). Procuration individuelle est conférée à François Girard fils, du Locle (Neuchâtel), au Grand-Saconnex.

11 juillet 1956.

Société coopérative de construction urbaines, à Genève (FOSC. du 7 juin 1955, page 1482). Dans ses assemblées générales des 15 octobre 1951, 28 avril 1952, 23 juin 1952, 11 mai 1955 et 23 mai 1956 les statuts ont été modifiés sur divers points, dont seuls les suivants sont soumis à publication: La société a pour but de procurer à ses membres des logements familiaux, salubres, agréables et à bon marché dans les quartiers urbains. Il existe des parts sociales de 50 fr., 100 fr., 500 fr. et 1000 fr. La société est administrée par une administration de 7 membres au moins, actuellement composée de: Pierre Braillard (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) nommé président, Edouard Ostermann, vice-président (inscrit), Raymond Uldry (inscrit) nommé secrétaire, Jean Dutoit (inscrit jusqu'ici comme président), John Favre, de et à Genève, Jean-Jacques Wyler, de et à Genève, et Gilbert Francey, de Montagny-les-Monts (Fribourg), à Genève. La société est engagée par le président ou le vice-président signant collectivement, ou par l'un d'eux signant collectivement avec un autre administrateur.

11 juillet 1956. Procédés d'irradiation de liquides, etc.

Weberizer S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 7 juillet 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation de procédés d'irradiation et la fabrication et la vente d'appareils destinés au traitement des liquides. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société du brevet suisse N° 313366, du 15 avril 1956, concernant un appareil pour le traitement de liquides. Cet apport, d'une valeur de 30 000 fr., a été fait et accepté pour 30 000 fr. Ce montant a été entièrement imputé sur le capital social en libération complète des 30 actions de 1000 fr., souscrites par l'apporteur. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Théodore Stump, d'Erlen (Thurgovie), à Thônex, est seul administrateur, avec signature individuelle. Locaux: avenue Weber 36.

12 juillet 1956. Café.

Joseph Herger, à Genève, exploitation d'un café (FOSC. du 11 juillet 1952, page 1766). Le titulaire et son épouse Rosina-Baldina-Maria, née Saccani, sont soumis au régime de la communauté de biens universelle.

12 juillet 1956. Radio et télévision, etc.

L. Champion, à Genève. Chef de la maison: Léon Champion, de Courrendlin (Berne), à Genève. Commerce, installation et réparation de radio et télévision; vente de disques et appareils électriques. 8, rue Versonnex.

12 juillet 1956. Articles de papeterie.

Pierre Vaillat, à Genève. Chef de la maison: Pierre-Auguste Vaillat, de Carouge, à Genève, séparé de biens de Janine-Liliane-Mona, née Cambon. Commerce et représentation d'articles de papeterie. 20, rue de la Colline.

12 juillet 1956.

Société Immobilière Rue de Lausanne-Avenir C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 octobre 1947, page 3159). Jacques Bordier, de Genève, à Veyrier, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Les pouvoirs d'Edouard Chamay, administrateur démissionnaire, sont radiés. Domicile de la société: 8, rue du Vieux-Collège, régie Jacques Bordier et Cie.

12 juillet 1956. Produits métallurgiques.

Hardia S.A., à Genève, tous produits métallurgiques, etc., société anonyme (FOSC. du 5 juillet 1954, page 1741). Conseil d'administration: Charles Sfaellos (inscrit), nommé président, et Annie Schürmann, secrétaire, de Zurich, à Genève, lesquels signent individuellement.

12 juillet 1956.

Montres Tudor S.A. (Tudor Watch C° Ltd), à Genève (FOSC. du 23 décembre 1953, page 3130). Max Gamper, d'Aarau (Argovie), à Cologny, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Les pouvoirs de Francis Guyot, membre et secrétaire du conseil d'administration, décédé, sont radiés. Werner Ryser, administrateur et directeur (inscrit) est nommé secrétaire du conseil d'administration.

12 juillet 1956. Vins et spiritueux.

Mirevin S.A., à Genève, vins et spiritueux etc., société anonyme (FOSC. du 9 février 1954, page 365). Le capital social de 50 000 fr. est actuellement entièrement libéré.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

---

Monopol AG., St. Moritz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gläubiger der Monopol AG. in Liq., St. Moritz, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. August 1956 beim unterzeichneten Liquidator schriftlich anzumelden. (AA. 178³)

St. Moritz, den 14. Juli 1956. Der Liquidator: K. Faesi.

Verkehrs- und Wirtschaftsverlag AG. in Liquidation

Lutherstrasse 4, Zürich 4

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche beim Unterzeichneten schriftlich anzumelden. (AA. 179³)

Zürich, den 16. Juli 1956. Der Liquidator:

Heinrich Hösli-Schilling, dipl. Bücherexperte,
Lutherstrasse 4, Zürich 4.

«Protekta», Rechtsschutz-Versicherung AG., Bern, Elfingerstrasse 15

Aktiven — **Bilanz auf 31. Dezember 1955** — **Passiven**

	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Verpflichtungen der Aktionäre	125 000	—	Eigenkapital:		
Wertschriften:			Aktien- oder Garantiekapital	250 000	—
Obligationen und Pfandbriefe	485 260	—	Reservefonds	146 000	—
Uebrige Aktien	4 000	—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Grundstücke	112 800	—	Prämienüberträge	261 000	—
Kassa- und Postcheckbestand	40 850	71	Schwebende Schäden	98 000	—
Guthaben bei Banken	122 017	10	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	3 652	65
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	40 327	90	Schuldverpflichtungen:		
Mobiliar und Matcrial	1	—	bei Agenten	2 529	15
Uebrige Aktiven	57 288	95	Hypothekarische Belastung der Grundstücke	80 000	—
			Wertberichtigungen:		
			Delcredere-Reserve	8 321	95
			Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal: Fr. 27 358.90 [1])		
			Uebrige Passiven	112 746	75
			Gewinn	25 295	16
	987 545	66		987 545	66

[1]) Selbständige Stiftung

Bern, den 19. Juni 1956.

«Protekta», Rechtsschutz-Versicherung AG.
Die Direktion: **Müller.**

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

über die Verkaufspreise der Alkoholverwaltung für Industriesprit

(Vom 14. Juli 1956)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 38, Absätze 1 und 4, des Alkoholgesetzes vom 21. Juni 1932, in der Fassung vom 25. Oktober 1949, beschliesst:

Art. 1. Die Verkaufspreise der Alkoholverwaltung für Industriesprit betragen ohne Gebinde:

Feinsprit zu 94 Gew. % (= 96,11 Vol. %) berechnet:

Bei Bezug von:	Für 100 kg Nettogewicht Fr.	Für den hl 100 % Fr.	Für den hl Fr.
mindestens 10 000 kg netto in Kesselwagen oder Kesselbehältern (Containers)	98.—	82.63	79.42
mindestens 10 000 kg brutto in Fässern oder 6400 kg netto in Kesselbehältern (Containers)	100.—	84.32	81.04
mindestens 5000 kg brutto in Fässern oder 3200 kg netto in Kesselbehältern (Containers)	101.—	85.16	81.85
weniger als 5000 kg brutto in Fässern oder 3200 kg netto in Kesselbehältern (Containers)	104.—	87.69	84.28

Sekundasprit us zu 94 Gew. % (= 96,11 Vol. %) berechnet:

Bei Bezug von:

mindestens 10 000 kg netto in Kesselwagen oder Kesselbehältern (Containers)	87.—	73.35	70.50
mindestens 10 000 kg brutto in Fässern oder 6400 kg netto in Kesselbehältern (Containers)	89.—	75.04	72.12
mindestens 5000 kg brutto in Fässern oder 3200 kg netto in Kesselbehältern (Containers)	90.—	75.88	72.93
weniger als 5000 kg brutto in Fässern oder 3200 kg netto in Kesselbehältern (Containers)	93.—	78.41	75.36

Alkohol absolutus zu 100% berechnet:

Bei Bezug von:

mindestens 10 000 kg netto in Kesselwagen oder Kesselbehältern (Containers)	122.—	96.69	
mindestens 10 000 kg brutto in Fässern oder 6400 kg netto in Kesselbehältern (Containers)	124.—	98.27	
mindestens 5000 kg brutto in Fässern oder 3200 kg netto in Kesselbehältern (Containers)	125.—	99.07	
weniger als 5000 kg brutto in Fässern oder 3200 kg netto in Kesselbehältern (Containers)	128.—	101.44	

Art. 2. Kann eine der in Artikel 1 erwähnten Sorten nicht in genügendem Umfange beschafft werden, so ist die Alkoholverwaltung berechtigt, die Abgabe dieser Sorte einzustellen oder diese Sorte durch eine andere zu ersetzen.

Die Kosten für die Denaturierstoffe tragen die Spritbezüger. Im übrigen gelten die allgemeinen Verkaufsbedingungen der Alkoholverwaltung.

Art. 3. Dieser Beschluss tritt am 15. Juli 1956 in Kraft. Der Bundesratsbeschluss vom 14. April 1955 wird aufgehoben.

Die Alkoholverwaltung ist mit dem Vollzug des Beschlusses beauftragt.

Arrêté du Conseil fédéral

fixant les prix de l'alcool industriel vendu par la régie des alcools

(Du 14 juillet 1956)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 38, 1er et 5e alinéas, de la loi sur l'alcool du 21 juin 1932, revisée le 25 octobre 1949, arrête:

Article premier. Les prix de l'alcool industriel vendu par la régie des alcools sont fixés comme il suit, fûts non compris:

Alcool fin calculé à 94% du poids (= 96,11% du volume):

Pour les achats en quantités:	Par 100 kg. poids net Fr.	Par hl. 100% Fr.	Par hl. Fr.
D'au moins 10 000 kg. poids net en wagons-citernes ou en cadres-réservoirs (containers)	98.—	82.63	79.42
D'au moins 10 000 kg. poids brut en fûts ou 6400 kg. poids net en cadres-réservoirs (containers)	100.—	84.32	81.04
D'au moins 5000 kg. poids brut en fûts ou 3200 kg. poids net en cadres-réservoirs (containers)	101.—	85.16	81.85
Inférieures à 5000 kg. poids brut en fûts ou 3200 kg. poids net en cadres-réservoirs (containers)	104.—	87.69	84.28

Alcool secondaire calculé à 94% du poids (= 96,11% du volume):

Pour les achats en quantités:

D'au moins 10 000 kg. poids net en wagons-citernes ou en cadres-réservoirs (containers)	87.—	73.35	70.50
D'au moins 10 000 kg. poids brut en fûts ou 6400 kg. poids net en cadres-réservoirs (containers)	89.—	75.04	72.12
D'au moins 5000 kg. poids brut en fûts ou 3200 kg. poids net en cadres-réservoirs (containers)	90.—	75.88	72.93
Inférieures à 5000 kg. poids brut en fûts ou 3200 kg. poids net en cadres-réservoirs (containers)	93.—	78.41	75.36

Alcool absolu calculé à 100%:

Pour les achats en quantités:

D'au moins 10 000 kg. poids net en wagons-citernes ou en cadres-réservoirs (containers)	122.—	96.69	
D'au moins 10 000 kg. poids brut en fûts ou 6400 kg. poids net en cadres-réservoirs (containers)	124.—	98.27	
D'au moins 5000 kg. poids brut en fûts ou 3200 kg. poids net en cadres-réservoirs (containers)	125.—	99.07	
Inférieures à 5000 kg. poids brut en fûts ou 3200 kg. poids net en cadres-réservoirs (containers)	128.—	101.44	

Art. 2. Si la régie ne peut se procurer en quantité suffisante l'une ou l'autre des sortes mentionnées à l'article 1er, elle est autorisée à en suspendre la livraison ou à la remplacer par une autre.

Les frais de dénaturation sont à la charge de l'acheteur. Sont en outre applicable les conditions générales de vente de la régie.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 15 juillet 1956. Il abroge celui du 14 avril 1955.

La régie est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 14. 7. 56.

Aktiven — Actif	Fr.	Veränderungen *Changements* Fr.
Goldbestand — *Encaisse or*	6 678 837 987.55	+ 29 550 195.10
Devisen — *Disponibilités à l'étranger:*		
deckungsfähige — *pouvant servir de couverture*	617 565 829.75	
andere — *autres*	67 419.66	+ 17 944 765.21
Inlandportefeuille — *Portefeuille effets sur la Suisse:*		
Wechsel — *Effets de change*	103 960 886.40	
Schatzanweisungen des Bundes — *Rescriptions*	3 000 000.—	— 1 281 272.90
Lombardvorschüsse — *Avances sur nantissement*	40 530 268.95	— 4 541 296.75
Wertschriften — *Titres:*		
deckungsfähige — *pouvant servir de couverture*	5 081.25	
andere — *autres*	45 128 051.—	— 5 000.—
Korrespondenten im Inland — *Corresp. en Suisse*	24 332 019.49	+ 10 362 003.15
Sonstige Aktiven — *Autres postes de l'actif*	27 623 754.02	— 1 658 174.07
Zusammen — *Total*	7 541 051 298.07	

Passiven — Passif		
Eigene Gelder — *Fonds propres*	48 000 000.—	—.—
Notenumlauf — *Billets en circulation*	5 122 723 850.—	— 40 302 375.—
Tägl. fällige Verbindlichkeiten — *Engagements à vue:*		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie — *Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie*	1 591 132 198.66	
andere täglich fällige Verbindlichkeiten — *autres engagements à vue*	607 768 501.35	+ 89 213 088.27
Sonstige Passiven — *Autres postes du passif*	171 426 748.06	+ 1 460 506.47
Zusammen — *Total*	7 541 051 298.07	

Diskontosatz *Taux d'escompte* 1½% seit 26. Nov. 1936 *dep. le 26 nov. 1936* | Lombardzinsfuss *Taux pour avanc.* 2½% seit 26. Nov. 1936 *dep. le 26 nov. 1936*

165. 17. 7. 56.

Ausland-Postüberweisungsdienst — Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 17. Juli 1956. — Cours de conversion dès le 17 juillet 1956

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.80½; Dänemark: Fr. 63.35; Deutschland: Fr. 104.80; Frankreich und Marokko: Fr. 1.25; Italien Fr. —.70½; Niederlande: 115.05; Oesterreich: 16.90; Schweden: Fr. 84.85.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 £-Sterl. = Fr. 12.28. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postscheckrechnung Nr. V 600, Basel. 165. 17. 7. 56.

France — Réglementation de l'exportation

D'un avis reproduit dans le «Journal Officiel de la République française» du 6 juillet 1956 il appert que la formalité de la licence (modèle 02) est rétablie, avec effet immédiat, pour l'exportation de France des produits énumérés ci-après:

Numéros du tarif douanier français	Désignation des marchandises
42–02 B	Sacs militaires et sacs de campement (à dos).
ex 42–02 c	Etuis et écrins pour armes, cartouchières.
42–03 Da	Ceintures et ceinturons, y compris les ceinturons-baudriers.
61–01 A, B et C	Vêtements de dessus.
63–01 A et B	Articles et accessoires d'habillement, couvertures, etc.
65–06 C	Casques métalliques.
65–06 Ba	Autres chapeaux et coiffures pour hommes.
ex 85–15 B	Appareils récepteurs de radiophonie ou de radiotélégraphie et appareils récepteurs de radiodiffusion à piles.
ex 93–04 et 93–05	Armes de chasse.
93–06	Pièces détachées pour armes.

165. 17. 7. 56.

France - Tarif douanier

(en vigueur à partir du 1er janvier 1956)

L'annexe de 32 pages (format FOSC.) à la Feuille officielle suisse du commerce N° 18 du 23 janvier 1956 peut encore être commandée au prix de 1 fr. 10 l'exemplaire. **Rabais** pour commandes de 10 exemplaires et plus.

Envoi contre versement préalable au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer les commandes à part par écrit, mais simplement les mentionner au verso du coupon qui nous est destiné.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Grosshandelsindex und Landesindex der Konsumentenpreise

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Index der Grosshandelspreise, der die wichtigsten unverarbeiteten Nahrungsmittel, Roh- und Hilfsstoffe berücksichtigt, beläuft sich Ende Juni 1956 auf 221,3 (August 1939 = 100). Im Vergleich zum Vormonatsstand von 220,7 ergibt sich eine Zunahme um 0,3 %, die hauptsächlich auf Preiserhöhungen für Kälber, Eier, Speisekartoffeln (Lagerzuschläge), Kaffee, Kakaobohnen sowie für Wolle, Zement und Kohlen belgischer Provenienz zurückzuführen ist. Abgeschwächt in ihrer Auswirkung auf den Totalindex wurden diese Aufschläge vor allem durch rückläufige Preise für Rohbaumwolle, Häute, Rohgummi, Kupfer, verschiedene Getreidesorten und für Oelfrüchte.

Der Landesindex der Konsumentenpreise, der die Preisentwicklung jener Konsumgüter und Dienstleistungen wiedergibt, die im Haushalt der unselbständig Erwerbenden von Bedeutung sind, stellte sich zu Ende Juni 1956 auf 175,4 (August 1939 = 100). Im Vergleich zum Vormonatsstand von 175,0 ergibt sich eine Erhöhung um 0,2%, die in der Hauptsache auf saisonbedingte Aufschläge auf einzelnen Nahrungsmitteln, vor allem auf Kalbfleisch und Eiern, zurückzuführen ist. Für die sechs Bedarfsgruppen lauten die Indexziffern Ende Juni 1956 wie folgt: Nahrungsmittel 193,9, Brenn- und Leuchtstoffe 144,1, Reinigung 204,4; für Bekleidung, Miete und «Verschiedenes» wurden die Gruppenziffern unverändert mit 213,6, 131,0 und 155,7 eingesetzt.

Die ausführlichen Ausgaben über den Großhandelsindex und viele Warenpreise, mit Vergleichen 1939–1956 sowie über den Landesindex der Konsumentenpreise werden allmonatlich in der Zeitschrift **«Die Volkswirtschaft»** veröffentlicht.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 1.30; vorteilhafter ist ein Jahresabonnement zu nur Fr. 10.50, wobei die bereits erschienenen Nummern dieses Jahrganges nachgeliefert werden können. Bestellungen sind an das Schweizerische Handelsamtsblatt, Bern, Postscheckrechnung III 520, zu richten.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

CURATOR AG.
Revisions- und Treuhandgesellschaft
ZÜRICH und ZUG
empfiehlt sich für:
Organisation kurzfristiger Betriebsabrechnungen

Par des insertions dans le journal juif MACCABI, vous obtiendrez de nouveaux clients. Demandez-nous des offres ainsi que notre journal à l'essai. Journal juif MACCABI, Bâle 9.

Darlehen
bis
5000 Fr.
Keine komplizierte Formalitäten. Wir garantieren absolute Diskretion.
Bank Prokredit
Fribourg

Das SHAB ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

SIMANIL S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 27 juillet 1956, à 17 heures, au siège de la société, place du Molard 6, à Genève.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1955.
2° Rapport du contrôleur des comptes.
3° Discussion sur les conclusions de ces rapports et décharge au conseil d'administration.
4° Nominations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront remises à Messieurs les actionnaires au siège de la société contre présentation des titres ou d'un certificat de dépôt en tenant lieu.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui du contrôleur seront à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 16 juillet 1956.

Genève, le 16 juillet 1956. **Le conseil d'administration.**

COMPAGNIE GENEVOISE DE SETIF

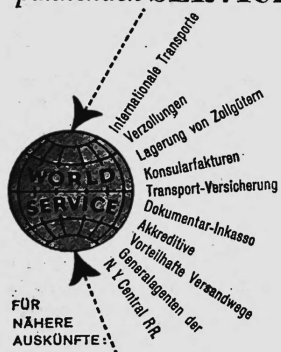
Le coupon N° 76 des actions de jouissance est payable le matin dès ce jour aux bureaux de la compagnie, 5, rue Petitot, en Fr. 36.— brut, soit net Fr. 25.20.

Pressekonferenz ?
Bei Presseeinladungen werden oft Firmengeschenke versbraicht. Die «Mechi der Presse» rechtfertigt diese Reklamekosten durcheus. Solchs Prssegeschenke finden Sie bei mir in großer Auswahl.

Oscar Eberli
Spezialhaus für geschmackvolle Werbegeschenke
Zürich 2
Scheideggstr. 119, Tel. 45 57 97

BAUMGARTNER & CIE S.A.
Lausanne, Rue Neuve 3
Zürich, Buckhauserstrasse 5

AMERICAN EXPRESS *bietet Ihnen einen* **WELTumspannenden SERVICE**



FÜR NÄHERE AUSKÜNFTE:

THE AMERICAN EXPRESS CO. INC.
INTERNATIONALE TRANSPORTE

BASEL: Marktgasse 5
GENF: 7, rue du Mt.-Blanc
LUZERN: Schweizerhofquai 4
ZÜRICH: Sihlportenplatz 3

Eigene Bureaux an vielen wichtigen Hafen- und Handelsplätzen im Ausland.

Kapitalerhöhung

Alte, seriöse Firma sucht zur Vergrößerung des Produktionsapparates und Verwertung einer technischen Neuheit (Patent Schweiz und Ausland) 100 000 Fr. gegen Abgabe von Aktien mit Dividendengarantie.

Anfragen erbeten unter Chiffre E 13571 Z an Publicitas Zürich 1.

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 44

UNITED STATES LINES

Regelmässiger, wöchentlicher Frachtschnelldienst zwischen Hamburg, Bremen, Amsterdam, Rotterdam, Antwerpen, le Havre, New York, Philadelphia, Baltimore und vice versa.

Vierzehntägliche Abfahrten nach Boston und Hampton Roads
ss» AMERICA « von und nach le Havre und Bremerhaven

CONTAINERDIENST
Tank- und Kühlraum
Durchfrachten von und nach allen USA/Canada Stationen

Konnossemente zeichnen und Auskünfte erteilen die Generalfrachtagenten

GEBR. GONDRAND AG. BASEL TEL. 061/22 36 80 UND FILIALEN
JACKY, MAEDER & CO. BASEL TEL. 061/22 27 90 UND FILIALEN

AUTOCOLLANT
Transkrit Selbstklebepostkarten
unsere Spezialität
WAGNER & CIE. ZÜRICH
PAPIERWARENFABRIK
Lieferung durch Wiederverkäufer
AUTOCOLLANT

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der «Volkswirtschaft».